



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

October 12—2025—12 Październik

Pastoral Staff

Rev. Ted Dziesko

Pastor

Rev. Joseph Mol

Rev. Stanley Rataj

Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski

Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader

Operations Director/

Bulletin Editor

Maria Horbal

Religious Education

& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo

Secretary/

Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt

Music Ministry

Jozef Zon

Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

Fax (773) 767-2769

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri

9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Twenty-Eighth Sunday Ordinary Time

Jesus said in reply, "Ten were cleansed, were they not? Where are the other nine?"

Has none but this foreigner returned to give thanks to God?"

Then he said to him, "Stand up and go; your faith has saved you."

- Luke 17:18-19

Dwudziesta-Osma Niedziela Zwykła

Jezus zaś rzekł: „Czyż nie dziesięciu zostało oczyszczonych? Gdzie jest dziewięciu?

Czy się nie znalazł nikt, kto by wrócił i oddał chwałę Bogu, tylko ten cudzoziemiec?"

Do niego zaś rzekł: „Wstań, idź, twoja wiara cię uzdrowiła.”

- Łukasz 17,18-19

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - 28^{MA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - OCTOBER 11 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Carleen McGuire on the occasion of her birthday (req. by husband)

† Robert Grzegorek (req. by Seniors Club)

† Sophie Stebner (req. by family)

† Phyllis Winter (req. by Jachymiak family)

† Edward F. Piech (req. by Hoffman family)

† Angela Trinidad (4 anniv.)

†† Andrzej & Agnieszka Szczechula

†† Jan, Aleksandra & Stanisław Obyrtacz

SUNDAY - OCTOBER 12, 2025 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Steven Haertel (req. by Jim & Joanne)

† Wanda Roman

† Phyllis Winter (req. by Jachymiak family)

† Mary Kay Forbes (req. by family)

†† Bill & Rene Bitautas (req. by family)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Alfredy Małyj, Teresy Zacharek, Danuty Milewskiej z okazji urodzin, Joanny i Czesławy Dolan, Barbary i Marii Kula, Anny i Tomasza Wojdyła z rodziną, Heleny, Andrzeja, Pawła i Mariusza Zaleskich - O miłosierdziu Bożym i cud uzdrowienia dla Wojtka Pieprzak

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Thomas Granat, † Rozalia Długopolski,

† Marianny Pytel, † Marian Kocyłowski,

† Władysława Pabian, † Józef Zacharek,

† Łukasz Styrzcula, † Jolanta Szara, † Irena Cebulski,

† Józef Wojnicki (zam. rodzina Wojnarowski),

† Celestyna Ochylska (2 roczn. śm.),

† Stanisław Białoń (8 roczn. śm.),

† Emilian Krupa (26 roczn. śm.),

†† Maria i Grzegorz Obozowik,

†† Marta, Władysław, Marek i Sławomir Motłoch

10:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Dave Lamping (req. by Schreck family)

† Kenneth Felten (req. by Maria Kozmel)

† Złata Zakic (req. by Frank Hernandez)

† Władysława Pabian (birthday anniv.) (req. by Bill & Donna Flanagan)

†† Peter & Julia (req. by Amparo Ocampo)

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Heleny Zaleskiej, syna Tadeusza z okazji urodzin

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Marian Kocyłowski, † Irena Cebulski,

† Rozalia Długopolski, † Władysława Pabian,

† Andrzej Mulica, † Stanisław Białoń (8 roczn. śm.),

† Maria Fabianowa (17 roczn. śm.),

† Emilian Krupa (26 roczn. śm.),

†† Anna, Stefan i Małgosia Sroka

→ †

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny (zam. mąż Wojciech)

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Irena Cebulski, † Rozalia Długopolski,

† Genowefa Lewandowski, † Władysława Pabian

MONDAY - OCTOBER 13 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** † Jean Wiensek (req. by Therese Sheppard)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Heleny Zaleskiej

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski, † Władysława Pabian,

† Jerzy Milewski (8 roczn. śm.) (zam. siostra)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Teresy Zacharek, Heleny Zaleskiej

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski, † Władysława Pabian

TUESDAY - OCTOBER 14 - WTOREK

St. Callistus I - Sw. Kaliksta I

7:30 am-**EN** † George Sheppard (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Heleny Zaleskiej, Maryli i Stanisława Grzegorzczak

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski, † Władysława Pabian,

† Ewa Grzegorzczak, † Helena Trzepak

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Lucyny Kamiński z rodziną, Heleny, Andrzeja, Mariusza i Pawła Zaleskich

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski, † Władysława Pabian

WEDNESDAY - OCTOBER 15 - ŚRODA

St. Teresa of Jesus - Sw. Teresy od Jezusa

7:30 am-**EN** † Esther Kotrba (req. by Maria Kozmel)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Heleny Zaleskiej

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski, † Władysława Pabian

THURSDAY - OCTOBER 16 - CZWARTEK

SS. Hedwig & Margaret Mary Alacoque -

SS. Jadwigi i Małgorzaty Marii Alacoque

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Carleen McGuire on the occasion of her birthday (req. by husband)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Heleny Zaleskiej

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski

FRIDAY - OCTOBER 17 - PIATEK

St. Ignatius of Antioch - Sw. Ignacego Antiocheńskiego

7:30 am-**EN** † Joe Acevedo (anniv.) (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Heleny Zaleskiej, Józefy i Władysława Marusarz, Anny i Józefa Zoń

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

SATURDAY - OCTOBER 18 - SOBOTA

St. Luke, Evangelist - Św. Łukasza Ewangelisty

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Anny Czerwień, Heleny Zaleskiej

† Zofia Suchorabski, † Antoni Suchorabski,

† Rozalia Długopolski

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Carleen
McGuire on the occasion of her birthday (req. by husband)

† Charles Kalensky (req. by family)

† Florence Stebner (req. by daughter)

† Lucita Carrasco (anniv.) (req. by Salgado family)

† Alessandra Foti (10 anniv.) (req. by family)

† Roseann Sroor (annv.) (req. by family)

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, October 18, 2025

4:30 pm - Fr. Joe Mol

Sunday, October 19, 2025

7:30 am - Fr. Ted Dzieszko

9:00 am - Fr. Ted Dzieszko

10:30 am - Fr. Joe Mol

12:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

7:00 pm - Fr. Lesław Prebendowski

Lector Schedule

Saturday, October 18, 2025

4:30 pm - A. Hoffman

Sunday, October 19, 2025

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - A. Blachuta, G. Harkabuz & O. Harkabuz

10:30 am - J. Garcia

12:30 pm - K. Grabala, G. Sowiński & I. Kuźma

7:00 pm - Z. Koszyłko, A. Strączek & D. Witkiewicz

Rest In Peace

God has called to Himself the following individual, for whom a Funeral Mass was celebrated recently. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray „*Eternal rest grant unto him O Lord, and may perpetual light shine upon him. Amen.*”

† **Stanisław Gawron**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienioną osobę, za którą niedawno została odprawiona Msza św. pogrzebowa. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodzinę zmarłego podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłego módlmy się mówiąc: „*Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci, na wieki wieków. Amen.*”

Wedding Banns

Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.



Stanisław Szczechowicz & Anna Marusarz - III

If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, you are obligated to contact the Pastor.

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 10/4-5/2025

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,425.00
		Collection Amount	
Mass Time	Number of Envelopes	Envelopes + Loose Money	
4:30pm	61	\$1,583.00	
7:30am	56	\$1,161.00	
9:00am	79	\$1,562.00	
10:30am	53	\$1,474.00	
12:30pm	52	\$999.00	
7:00pm	28	\$828.00	
Mailed-In Env	32	\$352.00	
E-Giving/Text-to-Give	14	\$313.00	
TOTAL	375	\$8,272.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$1,153.00)	
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$15,040.00)	

St. Faustina Patroness Day - \$3,930.00

*Forgot your envelope?
Not registered but visiting our parish? Like to text?
You can make a one-time donation to
St. Faustina Kowalska Parish by
texting the "\$" to 1-773-729-1454*

*Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii
albo tylko odwiedzasz naszą parafię?*

Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii św.

*Faustyny Kowalskiej
wysyłając SMS „\$” na numer 1-773-729-1454*

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found on October 4th, but William K won \$250 on the Two of ♠ under envelope #37. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is usually held every Saturday at 6:00 pm at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.) The next drawing will be on **October 11th, 2025** for the jackpot of \$14,074. **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office, Tom's Tap, or from one of our Holy Name members after a weekend Mass.





Dear Parishioners and Friends,

Among the words that are becoming increasingly rare in our daily lives is the short "thank you," which is clearly associated with gratitude. We often hear that gratitude motivates us, that it is a human need. But, as we know from our own lives, the word "thank you" often refuses to pass our lips. Perhaps we lose

our natural response to the good we have received? Then we become like the nine lepers in today's Gospel. And then Christ's words about the need for gratitude resonate in our ears: "One of them, when he saw that he was healed, returned, and with a loud voice glorified God, and fell down at His feet, giving Him thanks. He was a Samaritan. But Jesus said, 'Were not ten cleansed? Where are the nine? Was there no one who returned and gave God praise?'"

Gratitude is not just a sign of good manners, but an attitude that is a measure of a person's greatness, their selflessness, and nobility. A grateful person recognizes that they don't owe everything to themselves, that they are part of a community to which they owe almost everything. In some way, they should realize that they are indebted to others, that they should be grateful for everything. And from this, a sense of happiness arises.

When we look at those healed in today's Gospel, we can also discover in them the motives for our actions. The Samaritan – a foreigner – was the only one who appreciated God's grace, His gifts, and His love. The remaining nine – failed to notice the gift and focused solely on the fact of their recovery, like a small child on a gift received. Those healed of leprosy behaved like many who are unable to be grateful to others because they are greedy, selfish, and believe they are entitled to everything for free.

What is at the root of our ingratitude? Putting ourselves first is paramount. This fosters the false belief that we owe everything to ourselves, our abilities, our cleverness, or our relationships with others. This blinds us to the truth about seeking and finding God in all things. Today, people have learned to complain, and often, instead of singing thanksgiving, they live their lives in discontent and lament. They forget that complaining is contagious, and, like a little leaven, it sours those around us and destroys their ability to see goodness, truth, and beauty.

Gratitude is an invitation for us to keep our eyes open, attentive, and penetrating enough to see God and His love for us everywhere. At every Mass, the invitation is heard: "Let us give thanks to the Lord our God," and the faithful respond: "It is right and just." God is worthy of being thanked. Today's Eucharist is an opportunity not only to pray but also to reawaken an attitude of gratitude. And to show that the most important thing for us remains the divine Giver. Let us also try this coming week to recognize the gifts others have given us—and in return, express our gratitude. When we make offerings to the Church

or charity, we should usually do so in a spirit of gratitude to God for the gifts He has given us. Everything we have is truly a gift from God, given to us for the short time we live on earth, to steward. We will leave everything behind at the moment of death, and then we will be held accountable for whether we stewarded this good selfishly, looking only to our own needs, or with love, also noticing the needs of others. May the merciful Lord grant us all the grace of love, wisdom, and gratitude, so that we may live our lives on this earth well, sensibly, and with dignity. God bless you!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

One in ten

Nine cleansed, one saved. A terrible statistic that also reflects the state of our relationship with Jesus. The genius of the Samaritan's faith is not based on gratitude and loud praise of God. Encountering Jesus is not only the recovery of health, which can, of course, be lost again. The Samaritan, aware of his lack of merit, found a close and merciful God, a God he can meet on the street, a God who bends over human misery and listens to prayers. He now believes in Him.

Jesus, even the leprosy of my sin requires healing. Do not allow me to treat the forgiveness of my sins as the fruit of merit, but grant me the faith and gratitude of a Samaritan.

Building Maintenance Fund

The second collection taken up at all Masses this weekend, **October 11th-12th**, is designated for the parish building maintenance fund. May God reward you all for your support and generosity to this collection.



POLISH PAPAL CREAM CAKE SALE

October 11-12, 2025

after all weekend Masses

2 cream cakes for \$7

*Proceeds from this sale are designated towards
the activities of our Youth Group & SPRED Program*

October - Month of the Rosary

Traditionally, the Catholic Church dedicates the month of October to Our Lady of the Rosary. Praying the rosary is our most powerful weapon against evil. Everyone is encouraged during this uncertain time to pray the rosary more often, and together. The rosary will be recited in our church in the English language Monday through Friday at 7:10 am. Mass will immediately follow the rosary at 7:30 am.



Becoming Catholic: Order of Christian Initiation of Adults

Our Parish OCIA Program meets on **Sundays**, at 11:30 am in the Parish Center. Please contact Monica Wodke, OCIA Coordinator, for more information: mwodke@yahoo.com or 773-814-6116.

October Count

At every Mass this weekend, as well as every weekend throughout the entire month of October, our ushers will count the number of all individuals attending each Mass - all men, women, and children. Pack the pews everyone!



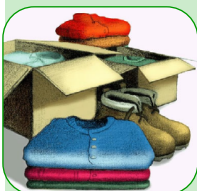
Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Ladies Guild News

The Ladies Guild invites you to join them on **Tuesday, October 14th**, for its next Bunco session. All the fun happens in the Parish Center with sign-in beginning at 6:30 pm and games starting at 7:00 pm. Your \$10 entry fee gets you complimentary coffee, water and soft drinks along with Guild and player-supplied treats. Cash prizes are awarded at the end of the evening. If you're a bit of a gambler, get in on our Split-the-Pot raffle for a shot at some extra cash. No reservations needed.

Raffle season has also begun. The Ladies Guild will hold its first Lottery Raffle of the year, the Cauldron of Cash, to be drawn on none other than Halloween. Tickets for this raffle will be available for purchase after the weekend Masses beginning **Saturday, October 18th**. With only 100 tickets sold, they go fast. Your \$10 ticket can net you \$500 if your ticket matches the last two digits of Illinois Lottery Evening Pick-3 on Friday, October 31st. Wouldn't that be a treat? Questions about Bunco and the raffle can be directed to Andrea at 773-581-0816 or Andi at 773-610-5686.

St. Vincent de Paul Clothing Drive



The St. Vincent de Paul Society will have a Bundle Clothing Drive in the Parish Center parking lot at St. Daniel the Prophet, 5330 S. Natoma Ave., Saturday and Sunday, **October 18th and 19th**, from 9:00 am until 1:00 pm on both days.

Clothes (new, used and worn-out), shoes, small appliances and small furniture (end tables, night stands, etc.) will be accepted. All clothing needs to be boxed or bagged.

Seniors Club News

Our next meeting will be on **Monday, October 20th**. It will be Halloween themed, and we will be decorating pie pumpkins. Costumes are optional, but prizes will be awarded for the best decorated pumpkins and attire. Seasonal treats, including pumpkin pie, will be served along with coffee, tea and water. We will also have our free-will St. Vincent de Paul collection, Thanksgiving lottery tickets, and tickets for our Christmas party. Please note that there is a \$5 door fee for this meeting.

As usual, meetings are held in the Parish Center at 5201 S. McVicker, doors open at 9:45 am and the meetings start at 10:30 am. There is ample parking in the lot and around the building. Questions can be directed to Joyce at 773-704-4396. Please join us for a festive time with friends.

Second Collection Next Weekend: World Mission Sunday

Support Missionaries of Hope Among All Peoples

Next weekend, **October 18th-19th**, let us contribute to the evangelizing mission of the Catholic Church with our witness of life and prayer, our sacrifices and generosity. The collection taken next



weekend provides critical support to 1,124 dioceses in remote and resource-limited areas. We accompany these local churches as they seek to proclaim the Gospel and celebrate the Sacraments in hope. Our offerings support pastoral and catechetical programs, build new churches, provide healthcare and education.

WeAreMissionary.org/wms

Archdiocese of Chicago
Catholic Cemeteries



Fall Cemetery CLEAN UP

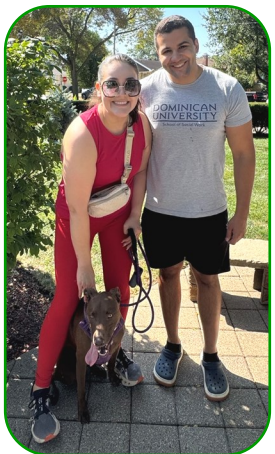
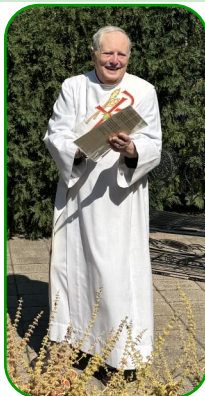
October 15th – October 31st

***Please remove all decorations
BEFORE October 15th.***

Do not place any decorations between
October 15th and October 31st.

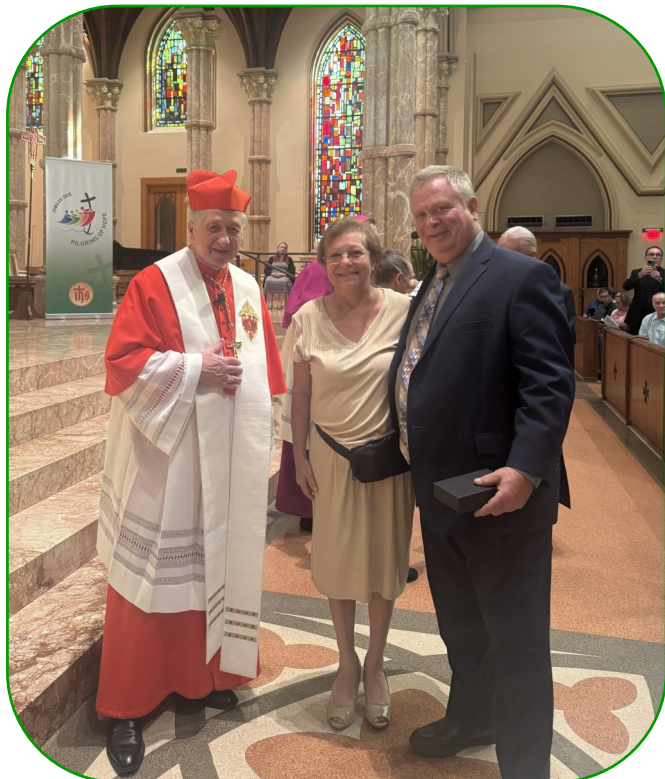
***Fall/Winter decorations may be placed
Starting November 1st.***

St. Faustina Kowalska Parish held its annual Pet Blessing on Saturday, October 4th, 2025 at 12:00 pm. Deacon Ron gave each pet and their owner a blessing & sprinkled them with holy water.



W sobotę 4 października 2025 r. o godzinie 12:00 pm odbyło się coroczne poświęcenie zwierząt w naszej parafii. Diakon Ron udzielił każdemu zwierzątkowi i właścicielowi błogosławieństwo i pokropił ich wszystkich wodą święconą.

Congratulations to Jerry Soukal - a community business owner, lifelong parishioner, current Holy Name Society president, & Parish Pastoral Council member - who received the archdiocesan "Christifideles Award" (Latin for "faithful to Christ") at Holy Name Cathedral on Sunday, September 28th, for his many years of dedicated service in the parishes of St. Jane de Chantal and St. Faustina Kowalska. May the Merciful Lord grant you health and all the best for many years to come.



Gratulujemy Panu Jerry Soukal - właściciel lokalnej kwiaciarni, wieloletni parafianin, obecny prezes Tow. Najśw. Imienia Jezus i członek Parafialnej Rady Duszpasterskiej - który w niedzielę, 28-go września, w Katedrze Najświętszego Imienia Jezus, otrzymał archidiecezjalną nagrodę „Christifideles Award” (po łacinie „wierny Chrystusowi”) za wieloletnią posługę w parafiach św. Joanny de Chantal i św. Faustyny Kowalskiej. Niech Miłosierny Pan obdarzy zdrowiem i wszelkim dobrem na długie lata życia.

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.

\$10 - Karolina

(W intencji Bogu wiadomej)

\$20 - Anonimowo

(W intencji Panu Bogu wiadomej)

\$20 - Danuta Witkiewicz

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Witkiewicz i Milewski)

\$30 - Jadwiga Zapolska

(O wypełnienie woli Bożej w życiu dla Konrada Zapolskiego;

O potrzebne łaski dla Justyny Zapolskiej;

O zdrowie i potrzebne łaski dla Marii Karoliny i Zariasza Krug i córki Eli)

\$40 - Anonimowo

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej w rodzinie córki i syna)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
Wśród słów, które mają coraz mniej miejsca w naszym codziennym życiu, jest krótkie „dziękuję”, które jednoznacznie kojarzy się z wdzięcznością. Często słyszymy słowa, że wdzięczność mobilizuje, że jest potrzebą człowieka. Ale, sami wiemy z własnego życia, że często słowo „dziękuję” nie chce nam przejść przez gardło. Być może zatracamy w sobie naturalny odruch na otrzymane dobro? Wtedy stajemy się podobni do dziewięciu trędowatych z dzisiejszej Ewangelii. A w naszych uszach brzmia wtedy Chrystusowe słowa, które zostały wypowiedziane o potrzebie wdzięczności: „Wtedy jeden z nich, widząc, że jest uzdrowiony, wrócił, chwając Boga donośnym głosem, padł na twarz u Jego nóg i dziękował Mu. A był to Samarytanin. Jezus zaś rzekł: «Czyż nie dziesięciu zostało oczyszczonych? Gdzie jest dziewięciu? Czy się nie znalazł nikt, kto by wrócił i oddał chwałę Bogu, tylko ten cudzoziemiec?»”.

Poczucie wdzięczności to nie tylko przejaw dobrych manier, ale postawa, która jest miernikiem wielkości człowieka, jego bezinteresowności i szlachetności. Człowiek wdzięczny to ten, który dostrzega, że nie wszystko zawdzięcza sobie samemu, że jest częścią społeczności, której niemal wszystko zawdzięcza, w jakiś sposób powinien zdawać sobie sprawę z tego, że jest dłużnikiem innych, że powinien za wszystko być wdzięczny. I z tego rodzi się poczucie szczęścia.

Kiedy patrzymy na uzdrowionych w dzisiejszej Ewangelii, to możemy w nich odkryć także motywy naszego postępowania. Samarytanin – cudzoziemiec jako jedyny docenił łaskawość Boga, Jego obdarowanie i miłość. Pozostałych dziewięciu – nie dostrzegło obdarowania i skupiło się tylko na fakcie odzyskania zdrowia, jak małe dziecko na otrzymanym prezencie. Uzdrowieni z trądu zachowali się jak wielu takich, którzy nie potrafią być wdzięczni innym, gdyż są chciwymi egoistami i sądzą, że wszystko im się należy za darmo.

Co znajduje się u podstaw naszej niewdzięczności? Naczelne miejsce zajmuje stawianie siebie w centrum. To rozwija błędne przekonanie, że wszystko zawdzięczamy sobie, swoim zdolnościom, sprytowi czy kontaktom z innymi. Zakrywa nam to prawdę o poszukiwaniu i znajdowaniu Boga we wszystkich rzeczach. Dziś ludzie nauczyli się narzekania i często swoim życiem, zamiast pieśni dziękczynienia, wyśpiewują niezadowolenie i biadolenie. Zapominają, że narzekanie jest zaraźliwe i jak odrobina zakwasu, zakwasza ludzi wokół i niszczy w nich umiejętność dostrzegania dobra, prawdy i piękna.

Wdzięczność jest dla nas zaproszeniem, aby mieć oczy otwarte, wystarczająco uważne i przenikliwe, by wszędzie widzieć Boga i Jego miłość do nas. W każdej Mszy św. pada wezwanie: „Dzięki składamy Panu Bogu naszemu”, a wierni odpowiadają: „godne to i sprawiedliwe”. Bóg jest godny tego, by Mu dziękować. Dzisiejsza Eucharystia jest okazją, by nie tylko prosić, ale na nowo rozbudzić w sobie postawę wdzięczności. I pokazać, że najważniejszy pozostaje dla nas boski Darczyńca.

Spróbujmy też w najbliższym tygodniu dostrzec obdarowanie przez innych – i za to również okazać im swoją wdzięczność. Kiedy składamy ofiary na Kościół czy cele charytatywne, to zwykle powinniśmy robić to w duchu wdzięczności Bogu za otrzymane od Niego dary. Wszystko co mamy jest tak naprawdę darem od Boga, danym nam na krótki czas, kiedy żyjemy na ziemi, w zarządzanie. Wszystko zostawimy za sobą w chwili śmierci i wtedy będziemy rozliczeni, czy zarządzaliśmy tym dobrem egoistycznie, patrząc tylko na swoje potrzeby, czy z miłością, dostrzegając również potrzeby innych. Niech Miłosierny Pan da nam wszystkim łaskę miłości, mądrości i wdzięczności, abysmy dobrze, rozsądnie i godnie przeżyli życie na tej ziemi. Szczęść Boże!

Ks. Tadeusz Dziesko
Proboszcz

W niedzielę 5 października, w święto św. Faustyny Kowalskiej, do naszego kościoła przybyła liczna grupa z Apostolatu Bożego Miłosierdzia w Northbrook, IL, aby modlić się za swoje rodziny i o pokój na świecie. Grupa uczestniczyła we Mszy Świętej o godz. 10:30 am i otrzymała błogosławieństwo relikwiami św. Faustyny. Niech św. Faustyna modli się za nas wszystkich i za nasz złamany świat.



On Sunday, October 5th, on the Feast of St. Faustina Kowalska, a large group visited our church from the Apostolate of Divine Mercy in Northbrook, IL, to pray for their families and peace in the world. The group attended our 10:30 am Mass and received a blessing with the relic of St. Faustina. May St. Faustina pray for all of us and our broken world.

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, o **godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.

Jeden na dziesięciu

Dziesięciu oczyszczonych, jeden zbawiony. Straszliwa statystyka, która odzwierciedla także stan naszej relacji do Jezusa. Geniusz wiary Samarytanina nie polega na wdzięczności i głośnym uwielbieniu Boga. Spotkanie z Jezusem jest nie tylko odzyskaniem zdrowia, które przecież można kolejny raz stracić. Samarytanin, świadom braku zasług, odnalazł Boga bliskiego i miłosiernego, znalazł Boga, którego można spotkać na ulicy, Boga, który pochyla się nad ludzką nędzą i wysłuchuje prośb. On w Niego teraz wierzy.

Jezu, także trąd mojego grzechu wymaga uleczenia. Nie pozwól, abym przebaczenie moich grzechów traktował jak owoc zasług, ale daj mi wiarę i wdzięczność Samarytanina.

Fundusz na utrzymanie Budynków Parafialnych

Kopertki przeznaczone na utrzymanie budynków parafialnych będą zbierane podczas drugiej kolekty na każdej Mszy św. w tą niedzielę, **13-go października**. Niech Bóg Wam wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.



SPRZEDAŻ KREMÓWEK PAPIESKICH

11-12 października 2025 r.
po każdej Mszy św.
2 kremówki za \$7

Zebrane fundusze będą przeznaczone na działalność Grupy Młodzieżowej i Programu SPRED

Liczenie wiernych w październiku

Jak co roku, w tą niedzielę na każdej Mszy św., oraz przez następne weekendy w październiku, nasze marszałkowie będą liczyć dorosłych i dzieci ponieważ każda parafia jest zobowiązana do liczenia wiernych uczestniczących we Mszach św. na prośbę Arcybiskupa Cupich'a.

Program OCIA

Jeśli ktoś z dorosłych chce przyjąć sakramenty pierwszej spowiedzi, komunii i bierzmowania lub chce przyjąć wiarę katolicką to zapraszamy na spotkanie programu przygotowawczego „OCIA” **dzisiaj** w Centrum Parafialnym o godz. 11:30 am po angielsku.

Październikowy Różaniec w parafii św. Faustyny

Miesiąc październik w tradycji Kościoła Katolickiego jest poświęcony Matce Bożej Różańcowej. Zapraszamy wszystkich do wspólnego odmawiania różańca w języku polskim w naszym kościele od poniedziałku do soboty o godz. 8:00 rano, we wtorki przed wystawionym Najświętszym Sakramentem o godz. 6:30 wieczorem, przed zakończeniem adoracji oraz w niedzielę o godz. 12:00 w południe. Niech Matka Boża Różańcowa wyprosi u Boga dla wszystkich wiele łask.

**DUSZPASTERSTWO POLONIJNE**

we współpracy z parafiami polonijnymi i Siostrami Misjonarki Chrystusa Króla zaprasza na **PAŹDZIERNIKOWE SPOTKANIA FORMACYJNE DLA POLONII**

Temat: Siła duchowości Maryjnej z życia kapłanów i świętych

12 PAŹDZIERNIKA

Parafia św. Franciszka Borgia
8033 W. Addison St., Chicago
po Mszy św. o godz. 6:00 pm
Temat: Bł. Stefan Wyszyński

16 PAŹDZIERNIKA

Ojcowie Cystersi
Misja Polska
116 Hilton St., Willow Springs
po Mszy św. o godz. 7:00 pm
Temat: Św. Jan Paweł II

19 PAŹDZIERNIKA

Parafia Świętej Trójcy
1118 N. Noble St., Chicago
o godz. 4:00 pm
Temat: Bł. Jerzy Popiełuszko

Prowadzenie: **dr Robert Zadura** - historyk, autor książek i filmów dokumentalnych o świętych i błogosławionych kapłanach, wieloletni prelegent i popularyzator duchowego dziedzictwa Kościoła.

Po więcej informacji prosimy o kontakt z Krystyną Wójcik-Majką: 773-415-5847, kwojickmaka@archchicago.org lub z s. Anną Strycharz: 773-934-7593.

Procesja Fatimska

Serdecznie zapraszamy, wszystkich parafian i gości w **poniedziałek, 13-go października**, o godzinie 7:00 pm do naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej na Mszę św. i procesję na zewnątrz kościoła z figurką Matki Bożej Fatimskiej. Zaproście również swoich znajomych. Będziemy prosić Matkę Bożą o Jej wstawiennictwo w naszych potrzebach i całego świata.

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm

3:00 pm wspólna modlitwa:

Koronka do Miłosierdzia Bożego

w języku polskim





Nabożeństwo do M.B. Nieustającej Pomocy

Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy odbędzie się we **wtorek, 14-go października**, o godzinie 7:00 wieczorem.



Zapraszamy!

Grupa młodzieżowa przy parafii Św. Faustyny Kowalskiej serdecznie zaprasza młodzież i wszystkich, którzy chcieliby oglądać serial w języku polskim pt. „The Chosen” (czyli „Wybrani”) do sali gimnastycznej Ward Hall w **czwartek, 16-go października**, o godz. 6:00 pm.

Chór Polonijny

Zapraszamy członków Chóru Polonijnym pod wezwaniem św. Jana Pawła II na próby, które będą miały miejsce w **czwartki** o godz. **7:00 pm** w Centrum Parafialnym. Zapraszamy również nowych kandydatów do śpiewania w Chórze, który prowadzi Pan Witold Socha.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES

Cmentarze Katolickie Archidiecezji Chicago

UWAGA!
JESIENNE SPRZĄTANIE CMENARZA!
15 października – 31 października

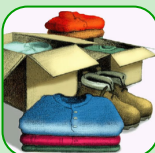
Prosimy o usunięcie wszystkich dekoracji PRZED 15-go października.
Nie umieszczaj żadnych dekoracji między 15-go a 31-go października.

Dekoracje jesienno-zimowe można umieszczać od 1-go listopada.

Zbiórka odzieży św. Wincentego a' Paulo w parafii św. Daniela

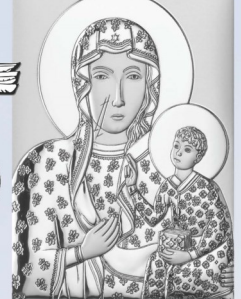
Towarzystwo św. Wincentego a' Paulo organizuje zbiórkę odzieży na parking parafii św. Daniela, 5330 S. Natoma Ave., w sobotę i niedzielę, **18-go i 19-go października**, od 9:00 am do 1:00 pm w oba dni.

Przyjmowana będzie odzież (nowa, używana i zużyta), obuwie, drobny sprzęt oraz drobne meble (stoliki, itp.). Wszystkie ubrania muszą być zapakowane w pudełkach lub workach.



40. Jasnogórska Noc Czuwania w intencji Polskich Emigrantów i ich Duszpasterzy

17/18.10.2025



EMIGRACJA JAKO OSTOJA ZDROWEJ WIARY

Komunia święta będzie nam codziennym „chlebem mocnych”. Modlitwa wychnieniem. Cierpienie radością. Niebo zapłatą.

Czcigodny St. Boży, Kard. August Hlond
List pasterski „O zadaniach katolicyzmu wobec walki z Bogiem”
Poznań, Środa Popielcowa 1932
www.czuwanie.chrystusowcy.pl

18.00 Rejestracja grup - Aula Kordeckiego
18.30 Wieczór pielgrzymów - Aula Kordeckiego
20.00 Rozpoczęcie czuwania Kaplica Matki Bożej
20.15 Różaniec - Nowicjat TChr
21.00 Apel Jasnogórski - ks. Krzysztof Olejnik SChr,
Przełożony Generalny Towarzystwa Chrystusowego
21.30 Nabożeństwo - Seminarium TChr
22.10 Nabożeństwo - Siostry Misjonarki MChr
23.00 Msza św. - ks. abp Stanisław Gądecki
00.00 Przerwa kawowa - Aula Kordeckiego
00.45 Nabożeństwo - Parafia Stargard
1.30 Nabożeństwo
2.15 Droga krzyżowa
3.00 Zakończenie i błogosławieństwo

Druga kolektka w przyszły weekend: Światowa Niedziela Misyjna

*Wesprzyj Misjonarzy Nadziei
Wśród Wszystkich Narodów*

W następną niedzielę, 19-go października, włączmy się w ewangelizacyjną misję Kościoła katolickiego poprzez dawanie świadectwa naszym życiem, modlitwą, ofiarnością oraz okazywanie innym hojności. Kolektka zorganizowana tego dnia zapewni niezbędne wsparcie 1,124 diecezjom w odległych i ubogich regionach świata. Towarzyszymy tym lokalnym kościołom w ich wysiłkach, aby głosić Ewangelię i sprawować sakramenty z nadzieją. Nasze ofiary wspierają programy duszpasterskie i katechetyczne, budowę nowych kościołów, opiekę zdrowotną i edukację.

WeAreMissionary.org/wms

Polski Klub św. Faustyny

Następne spotkanie Polskiego Klubu św. Faustyny odbędzie się w niedzielę, **19-go października**, po Mszy św. o godz. 9:00 rano w Sali św. Jana Pawła II w Centrum Parafialnym św. Faustyny.





Duszpasterstwo Polonijne

we współpracy z parafiami polonijnymi
i Siostrami Misjonarkami Chrystusa Króla zaprasza na

PAŹDZIERNIKOWE SPOTKANIA FORMACYJNE DLA POLONII

SIŁA DUCHOWOŚCI MARYJNEJ

W ŻYCIU WIELU WSPANIAŁYCH KAPŁANÓW I ŚWIĘTYCH

PAŹDZIERNIKOWE SPOTKANIA 2025 FORMACYJNE DLA POLONII:

4 października – św. Maksymilian Kolbe
Parafia Matki Bożej Rozwiązującej Węzły
(kościół św. Konstancji)
5843 West Strong Street, Chicago, IL 60630
po Mszy św. o godz. **7 p.m.**

5 października – św. Faustyna Kowalska
Parafia św. Faustyny Kowalskiej
5252 South Austin Avenue, Chicago, IL 60638
po Mszy św. o godz. **12:30 p.m.**

7 października – św. Faustyna Kowalska
Parafia Matki Bożej Rozwiązującej Węzły
(kościół św. Konstancji)
5843 West Strong Street, Chicago, IL 60630
po Mszy św. o godz. **7 p.m.**

12 października – bł. Stefan Wyszyński
Parafia św. Franciszka Borgii
8033 West Addison Street, Chicago, IL 60634
po Mszy św. o godz. **6 p.m.**

16 października – św. Jan Paweł II
Ojcowie Cystersi Misja Polska
116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480
po Mszy św. o godz. **7 p.m.**

19 października – bł. Jerzy Popiełuszko
Parafia Świętej Trójcy
1118 North Noble Street, Chicago, IL 60642
godz. **4 p.m.**

22 października – św. Jan Paweł II
Parafia św. Jana Brebeuf
8305 North Harlem Avenue, Niles, IL 60714
po Mszy św. o godz. **7 p.m.**

26 października – Zwycięstwo jeśli przyjdzie,
przyjdzie przez Maryję
Parafia Miłosierdzia Bożego w Lombard
21W411 Sunset Avenue, Lombard, IL 60148
po wszystkich Mszach św.



Prowadzenie:

dr Robert Zadura – historyk, autor książek i filmów dokumentalnych o świętych i błogosławionych kapłanach, wieloletni prelegent i popularyzator duchowego dziedzictwa Kościoła.

Po więcej informacji prosimy o kontakt z Krystyną Wójcik-Majką: kwojckmajka@archchicago.org,
773.415.5847 lub s. Anną Strycharz: **773.934.7593**.

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną масечkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Titilayo Abiona, Fernando Alonzo, Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Andrew Bobek, Maria Bobek, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Stacy Cygan, Sharon De Young, Elliot Domalewski, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Mary Flanagan, Marisa Gargano, Chuck Gens, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Amy Handzel, Frank Hernandez, Andrea Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Scott Koker, Sophie Komperda, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Tom Kwiatkowski, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Bonnie Marousek, Kevin & Margaret McKeon, John Merkel, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, Theresa Pytlewicz, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Slaga, George Ann Smith, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Jeri Szymusiak, Donald Thompson, Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Tom Wilk, Bea Wozniak, Ken Zaragoza

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twojej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

How to Pray the Rosary

The Rosary is a Scripture-based prayer. It begins with the Apostles' Creed, which summarizes the great mysteries of the Catholic faith. The Our Father, which introduces each mystery, is from the Gospels. The first part of the Hail Mary is the angel's words announcing Christ's birth and Elizabeth's greeting to Mary. St. Pius V officially added the second part of the Hail Mary. The Mysteries of the Rosary center on the events of Christ's life. There are four sets of Mysteries: Joyful, Sorrowful, Glorious and (added by Pope John Paul II in 2002) the Luminous.

The repetition in the Rosary is meant to lead one into restful and contemplative prayer related to each Mystery. The gentle repetition of the words helps us to enter into the silence of our hearts, where Christ's spirit dwells.

The Rosary can be said privately or with a group.

1. Make the Sign of the Cross.
2. Holding the Crucifix, say the "Apostles' Creed."
3. On the first bead, say an "Our Father."
4. Say three "Hail Marys" on each of the next three beads.
5. Say the "Glory Be to the Father."
6. For each of the five decades, announce the Mystery, then say the "Our Father."
7. While fingering each of the ten beads of the decade, next say ten "Hail Marys" while meditating on the Mystery. Then say a "Glory Be." (After finishing each decade, some say the following prayer requested by the Blessed Virgin Mary at Fatima: "O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of hell, lead all souls to Heaven, especially those who have most need of your mercy.")
8. After saying the five decades, say the "Hail, Holy Queen," followed by this dialogue and prayer:
V. Pray for us, O holy Mother of God.
R. That we may be made worthy of the promises of Christ.



Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

Naaman went down and plunged into the Jordan
seven times
at the word of Elisha, the man of God.
His flesh became again like the flesh of a little child,
and he was clean of his leprosy. (2 Kgs 5:14)

Psalm:

The Lord has revealed to the nations his saving power. (Ps 98)

Second Reading:

If we have died with him
we shall also live with him;
if we persevere
we shall also reign with him. (2 Tim 2:11-12)

Gospel:

Then he said to him, "Stand up and go;
your faith has saved you." (Lk 17:19)

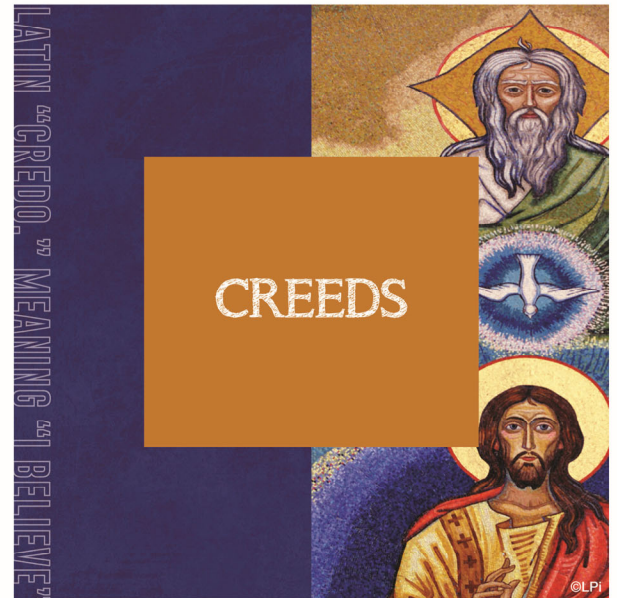
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

If we have faith, we call out to God and we beg him for healing. But when our faith is rewarded, what then? Do we take our miracle and run? No, we must return to the source of our healing to say, "You have changed me, Lord. Now help me change others."

Observances for the week of October 12, 2025

Sunday:	28th Sunday in Ordinary Time
Monday:	Columbus Day; Indigenous Peoples' Day
Tuesday:	St. Callistus I, Pope and Martyr
Wednesday:	St. Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church
Thursday:	St. Hedwig, Religious; St. Margaret Mary Alacoque, Virgin
Friday:	St. Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr
Saturday:	St. Luke, Evangelist
Next Sunday:	29th Sunday in Ordinary Time; World Mission Sunday



Devotions, *Explained!*

A creed (from the Latin "credo," meaning "I believe") is a summary of the most important articles of faith agreed upon by a group of people who hold them as truth. Tradition has given us not just the Apostles' and Nicene Creeds, but many more.

Prayer of Gratitude

Dear Lord,
Every day is full of blessings from Your generous hands. Thank You for waking us this morning, filling our lungs with breath. Thank you for the ways You are healing our past, working in the present, and opening possibilities for the future.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: I have enough faith to know that God can heal me. But do I have enough faith to embrace the purpose for which He heals me?

Your Faith Has Saved You

Your faith has saved you. These are the words I pray I will hear when my heart stops beating, when the last breath has left my lungs.

We hear Jesus say these words, or words like them, several times in the Gospels: to the woman bold enough to grasp for his cloak in a crowd, to the men who testify to their belief that he can restore their sight, to the leper kneeling before him in thanks.

These are some of my favorite passages in all of Scripture, because they illustrate so beautifully what salvific faith is — and what it is not.

It's so easy to think that I have done all the necessary work by simply *believing*. Yes, Christ is my Savior. Yes, the Church is his bride. Yes, this doctrine is true, that dogma is infallible, so on and so forth.

I believe!

Well, so what? Satan believes, too. It doesn't do him any good.

The lepers had faith — so they begged Jesus to heal them. They had faith — so they followed his instructions and went to the priests. Their faith was sufficient to motivate these actions, which led to their physical healing. But only one had faith strong enough to understand that physical healing doesn't mean anything without spiritual results. Only one had enough faith to go back to the source of his healing and say, "Thank you. Now what?"

I have enough faith to know that God can heal me. But do I have enough faith to embrace the purpose for which He heals me?

If Jesus tells you that your faith has saved you, he isn't talking about faith as merely an internally held belief. In each of these Gospel passages, he's talking about faith as a conviction that is making itself seen. Heard. Felt. He's talking about an arm that is reaching for the hem of a garment, a voice that says "I believe" or a knee that is bent in gratitude.

He's talking about faith that is so strong it becomes action. This is the faith I hope I can have.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

I have seen the title of Vicar General and Chancellor used in our Catholic newspaper. Who are they and what do they do?

Answer:

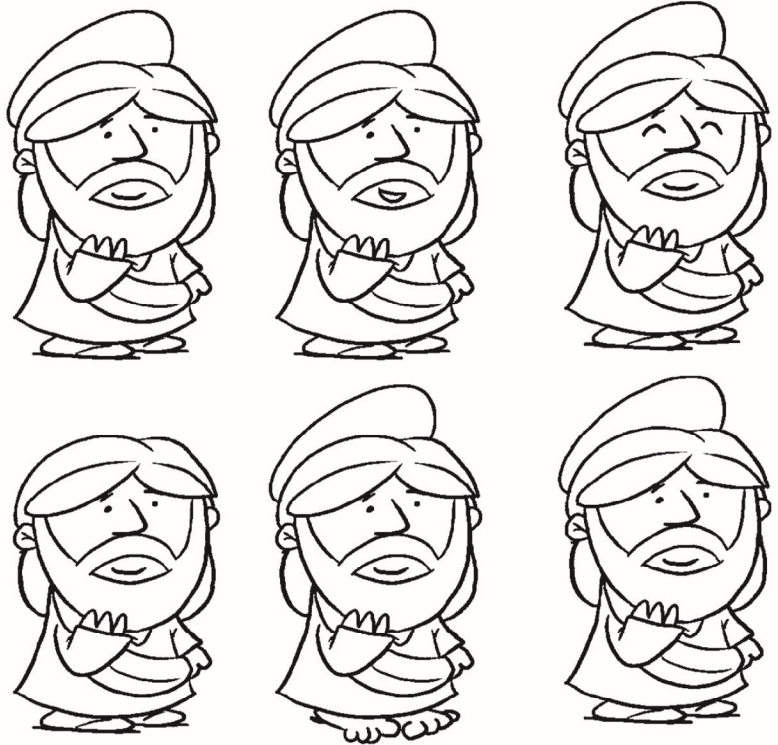
A bishop is in charge of a diocese and appoints people to help with its administration. Two of those positions are the Vicar General and the Chancellor. Both play a role in the life of a diocese, despite the many jokes priests may tell at their expense! A chancellor is the archivist of a diocese, charged with the task of keeping the records of the diocese. Often a bishop may add other responsibilities and the chancellor may end up being like the executive director of the diocesan office. The chancellor does not need to be a priest.

The vicar general is a priest appointed by the bishop who acts in the name of the bishop in administering the diocese. He has an advanced degree in canon law or theology. He also has executive authority within the diocese. This means that he is involved in the day-to-day pastoral and temporal administration of the diocese. Canon law does not allow a bishop to appoint a relative to the position, nor the priest in charge of the sacrament of penance. In both cases, the purpose of the law is to avoid conflicts of interest.

Prayer

Lord, please remind me to say, "Thank you."

Find the two that match.



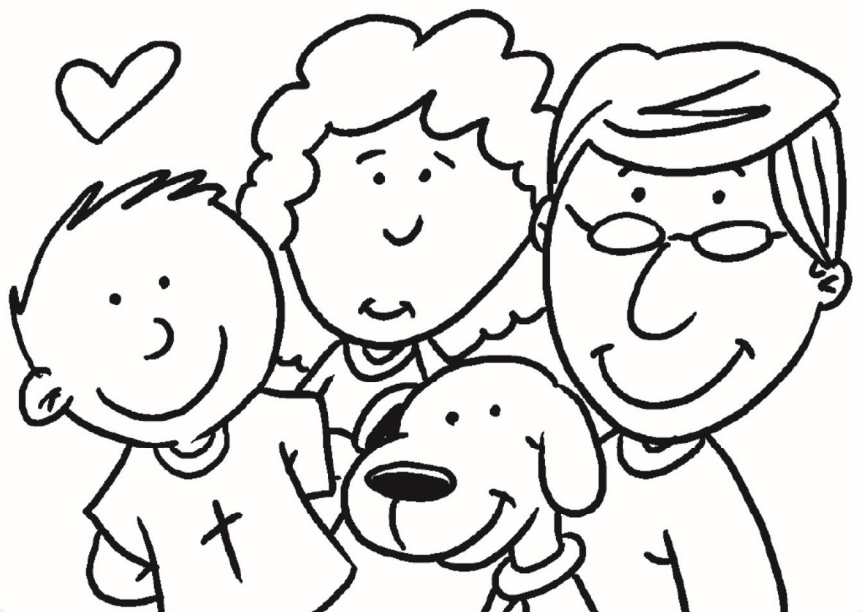
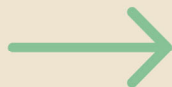
Mission for the Week

I will remember to say "Please" and "Thank You" to God and his people.

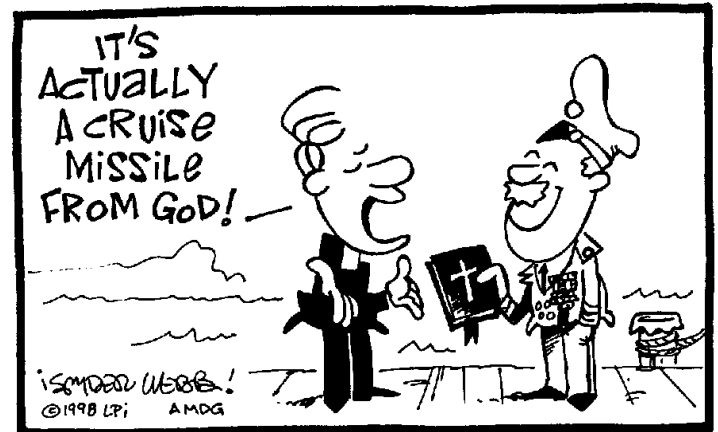
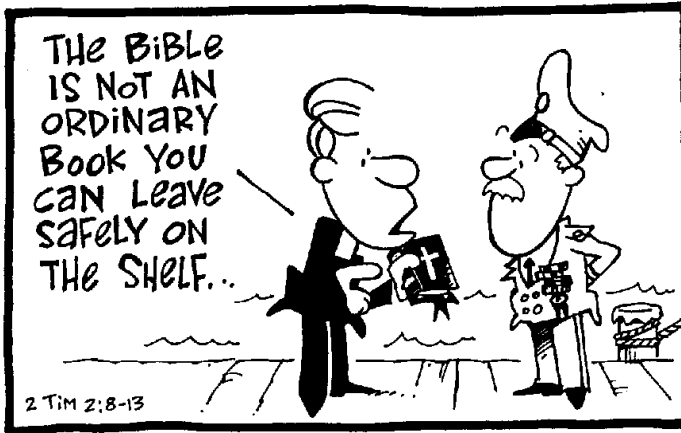
Sharing the Gospel

Jesus cured 10 men who had bleeding sores all over their skin. As they walked away, they noticed that they were cured. Their sores were gone and their skin was smooth. Nine of them ran to show their families and friends. They were happy. Only one man went back to thank Jesus for curing them. God loves you. Thank him for your family and friends. Thank him for healing you and giving you everything you need.

Now color the picture!



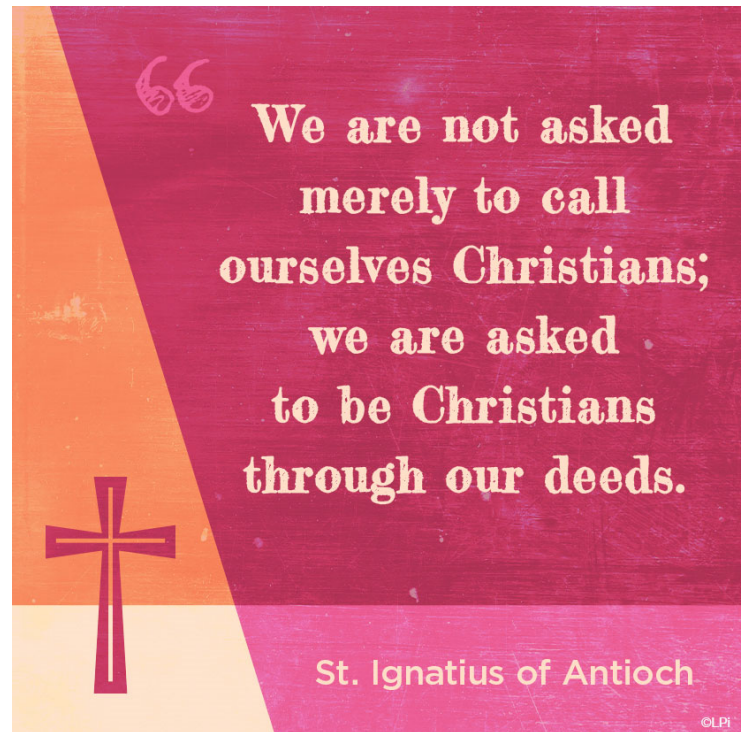
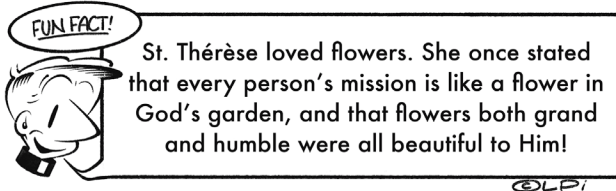
28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



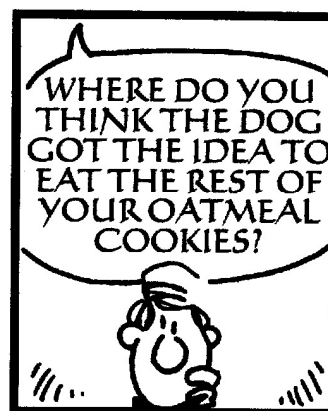
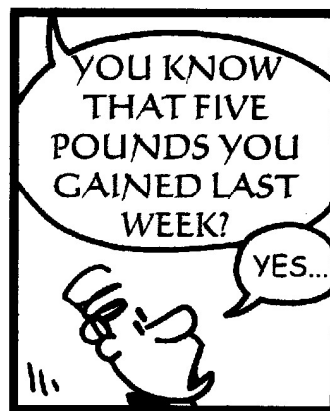
"Where does St. Thérèse tuck her roses at night?"

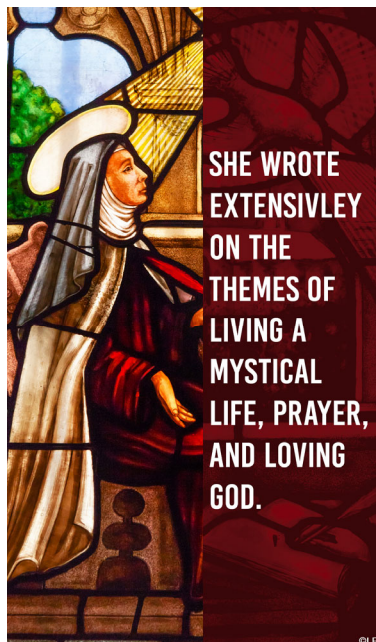
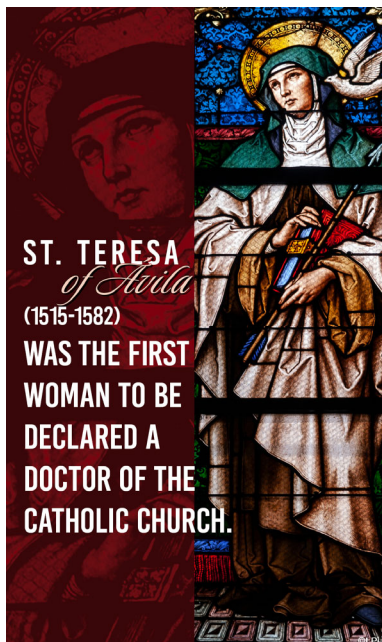
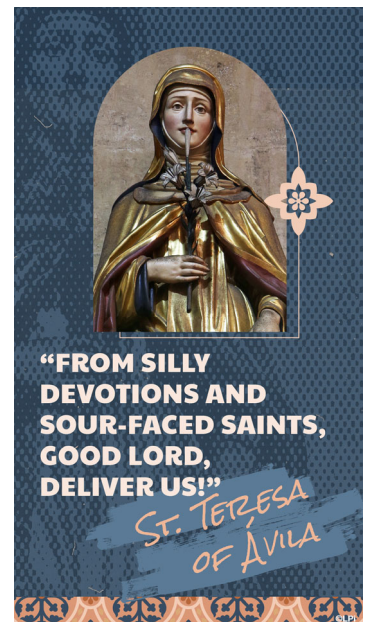
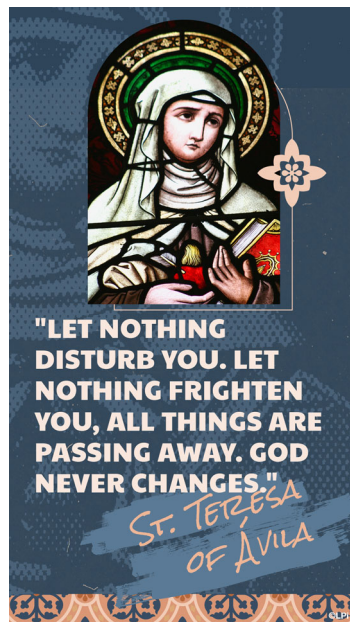
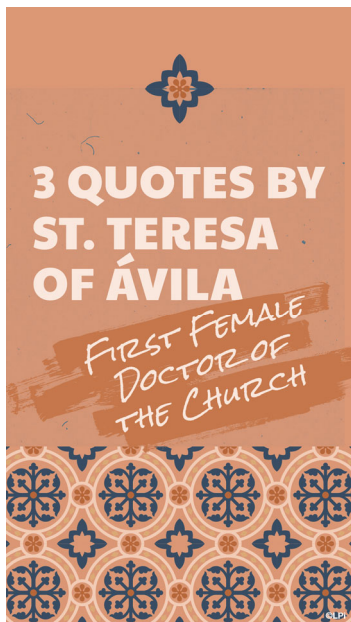


"Into a flower bed."



28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME





Saint Luke / October 18

Saint Luke, sometimes called The Evangelist, is the author of the third Gospel and the Acts of the Apostles and a physician. There is some debate about how he came to Christianity, though many believe he was a gentile convert. Tradition holds him to be a native of Antioch, Syria, possibly a slave. Most of what we know of Luke comes from Scripture, he was an eloquent and proficient writer, penning with accuracy the events he recounted. He is viewed as one of the best historical sources of the time.

Luke was a close companion of Paul's, joining him at Troas about year 51 and going with him to Macedonia and Philippi. Their paths diverged and met again as they journeyed to spread the Good News. Luke remained with Paul until the latter was martyred in Rome.

Saint Luke's Gospel is viewed as one of social justice, giving special attention to the poor. He also emphasizes gentiles hearing the message of Christ. It is the only Gospel with Mary's Magnificat, and spends the most time illuminating the lives of the other women around Jesus.

Accounts of Luke's death are conflicting, some say he was martyred shortly after Paul others that he lived a long life completing his Gospel in Greece and dying at 84. He is the patron saint of physicians.

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com
(800) 950-9952 x5965

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

STARTING AT

\$19.95

/mo.

md-medalert.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99
Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. LeafGuard is a licensed company providing a safe, reliable and superior gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not refundable and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2012.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



- LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™

RM WATERPROOFING & CONCRETE RESTORATION

(708) 267-9281

Mówimy po Polsku

- Foundation Crack Repair (Lifetime Warranty)
- Drain Tile Systems
- Bowing Foundation Reinforcement
- Sump Pumps
- Caulking
- Concrete cutting for windows and doors
- Concrete sealing, staining, engraving

PARISHIONER DISCOUNT

ORION

Open 7 days a week
11am-8pm

**Free Soup With Meal
With Bulletin**

Catering for all occasions

5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638

773-767-6599

**AGATA CZERWOSZ
MAGDALENA TYLKA**
Licensed Insurance agents

Guess Who's Selling
Medicare Plans? 708-876-8484
773-600-7474

Czy wiesz że Medicare
nie pokrywa
wszystkiego w 100%?
9844 S Roberts Rd
Polos Hills, IL 60465

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

PERFORMANCE
AUTO REPAIR EXPERTS
INC.

Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide

833-287-3502

Soukal Floral Co., Inc.
Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Christopher Koczwar
Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mówimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS

• SALES
• SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

Richard-Midway
FUNERAL
HOME

Family Owned & Operated

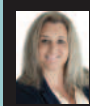
TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION



5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 • 773-767-8807

Jeffrey Anderzunas, Owner/Director

www.RichardMidwayFH.com



Iwona Kogut
REALTOR®

708-277-3255
kogutiwona@gmail.com
www.iwonakogut.com

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

EUROPEAN CHALET
BANQUETS

(773) 229-9440

Your Neighborhood banquet hall

- ✓ Weddings
- ✓ Christenings
- ✓ Communion
- ✓ Graduations
- ✓ Retirement Parties
- ✓ Funeral Luncheons

We cater too!

ParishesOnline.com

Locate a Parish, Find a Mass,
Read the Bulletin.



Powered by Masstimes.org

Masstimes.org provides the most
accurate liturgy data in the U.S., and
we are grateful for their partnership.



KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE

- PO POLSKU LUB ANGIELSKU-

POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJE, UROCZYSTOŚCI
POŻEGNALNE, POGRZĘBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI.
UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.

KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE
CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH

ALLIANCE
FUNERAL SERVICES

STANISŁAW KRÓŻEL
DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993

708-983-5124

AllianceFH@aol.com



www.AllianceFuneralServices.com

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/IL

PRCUA Life
Life Insurance & Annuities
Member Benefits

Proudly sponsoring

ks. Stanisław Cholewiński
Polish School

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632

Quality Work - Reasonable Prices

DEMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a
PARISHIONER
DISCOUNT

773.380.1900

EMERGENCY SERVICE
www.demisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015